



6ème
Semaine

SEMAINE DU
20 OCTOBRE 1902

" CHATEAU HISTORIQUE "
OU
" LES FEMMES SENTIMENTALES "

Par Alexandre Bisson et Berr de Turique





A. GODON, Prop.

Pendant les entr'actes allez prendre
une consommation au

Restaurant Alcide

524 LAGAUCHETIERE

Coin St-Dominique

Entrée privée : 522 Lagauchetière

LIQUEURS et CIGARES DE CHOIX

Repas à toutes heures. Plan Européen.

Ouvert jour et nuit. Salons Privés.

N'oubliez pas après la représentation
d'aller prendre une consommation au

RESTAURANT ALCIDE

TELEPHONE BELL : EST 2315

Demandez le

Thé de Bœuf

CROIX + ROUGE

Il donne la **Santé** et la **Force**.

Il est employé dans les **Hôpitaux**.

Il est fait avec le **meilleur bœuf**.

Il est **délicieux** à boire et facile à digérer.

“ CHATEAU HISTORIQUE ”

OU

“ Les Femmes Sentimentales ”

Comédie en trois actes de

MM. ALEXANDRE BISSON et J. BERR DE TURIQUE.

PERSONNAGES

CLAUDE BARROIS.....	MM. Dhavrol
GASTON BAUDOIN.....	Guiraud
COLOMBIN, rentier.....	Darcy
CABRIAC, capitaine au long cours.....	Kelm
LUDOVIC COLOMBIN, fils de Colombin.....	Turcan
DUFRESNOIS, médecin.....	Berton
JUSTIN, cicérone.....	Méry
PHILIBERT, soldat.....	Frankel
UN VIEUX MONSIEUR.....	Dubuisson
UN CYCLISTE.....	Lamoureux
UN VISITEUR.....	Tarbon
MARGUERITE BAUDOIN, femme de Gaston..	Mmes Meissonnier
GENEVIÈVE COLOMBIN, fille de Colombin.....	Debruyne
CHLOÉ COLOMBIN, sœur de Colombin.....	Jeannin
MARIETTE.....	Dubuisson
AUGUSTINE, visiteuse.....	Bertini
UNE JEUNE DAME.....	Clara d'Artigny

Visiteurs, Touristes.

Un salon au château des Fontenelles, de nos jours.

An English Synopsis of the Play on pages 7 and 9.

Le célèbre piano “ Newcombe ”

choisi par les artistes du Théâtre des Nouveautés a été acheté
de la maison

J. A. HURTEAU & CIE

1680 Rue Ste-Catherine

MONTREAL

Tel. Bell : East 2268

SALONS PRIVES

Restaurant "La Touraine"

534 rue Laguchetière, Montréal

Cigares, Vins et Liqueurs de Choix

G. MARTIN, prop.

J. D. LACASSE, Gérant.
J. Ed. CHARBONNEAU, Commis.*Une visite est sollicitée.*

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 rue Ste-Catherine

2ème porte ouest du Théâtre Français
MONTREAL

Téléphone Main 2689

HOTEL NATIONAL

JOS. GARIÉPY, Prop.

194 rue St-Laurent, Montreal

S. RICHARDSONCONFISEUR ET
EXPORTATEUR DE CHOCOLATS

1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la
représentation, venez déguster une douzaine
d'huitres.Couteaux à huitres **Boston** 25 cts ; les véri-
tables sont estampés "Boston"**L. J. A. Surveyer**

QUINCAILLIER

6 Rue St-Laurent

Assortiment complet de tous Tél. Mar. 659
les nouveaux tweeds . . .**JOS. DUPRÉ**

MARCHAND TAILLEUR

1861a RUE STE-CATHERINE, MONTREAL
Coin Cadieux En haut entrée "Nouveautés"**Fumez-vous ?** Si oui, vous trouverez
un magnifique choix
de Pipes, ou autres articles de fumeurs chez**T. THEO. VALIQUETTE**

1735 rue Ste-Catherine, Montreal

Spécialités : Cannes et Tabacs Canadiens.

Huitres sur écailles en toute Saison

CL. LANTHIER

1839 Rue Ste-Catherine

Bell Tel., Est 1955 MONTREAL

Homards frais reçus tous les jours.



"Chateau Historique" ou "Les Femmes Sentimentales"



"C



HATEAU HISTORIQUE", comédie, qui a pour auteurs Alexandre Bisson et Berr de Turique, a été représentée pour la première fois à Paris sur le théâtre de l'Odéon, en 1901.

Cette pièce a obtenu alors un succès mérité. Elle tient du vaudeville par les moyens qu'elle emploie, et de la comédie par la délicatesse des sentiments qu'elle exprime.

En voici le résumé :

COLOMBIN, riche bourgeois, un peu vulgaire, achète un château célèbre, qu'on appelle *Château Historique*, parce qu'il a été habité par Jean-Jacques Rousseau, et tout récemment encore par un illustre romancier à la mode, du nom de Paul Coudray.

Colombin, lui, ne veut dormir et rêver que dans les appartements de Jean-Jacques Rousseau, tandis que sa sœur CHLOE, vieille fille de 40 ans et MARGUERITE, sa fille aînée, femme de son gendre GASTON BAUDOIN, ne songent toutes deux qu'au fameux romancier, qui habitait le château avant elles.

Leur admiration est même devenue de l'idolâtrie. Elles ont trouvé quelques menus objets que l'illustre écrivain a oubliés, elles s'en sont emparés et les vénèrent comme des reliques précieuses. Le gendre de M. Colombin, lui, qui a gardé tout son bon sens, est très peiné de la tournure que prennent les choses. Il s'aperçoit que sa femme Marguerite ne l'aime plus, qu'elle lui échappe à cause de ce romancier de malheur, qu'elle ne connaît même pas, mais dont elle dévore les livres, et qu'elle voit dans son imagination avec toute l'auréole de la célébrité. Il en vient même jusqu'à vouloir la quitter. C'est alors qu'un de ses amis, CLAUDE BARROIS, inconnu de la famille, vient lui rendre visite, et sur le récit que le mari lui fait de ses peines, il s'offre à le réconcilier avec sa femme.

Pour y arriver, voici son projet. Cette jeune femme romanesque s'est faite une sorte de dieu d'un être qu'elle ne connaît pas, il s'agit donc d'amoindrir cette idole, de la précipiter, si c'est possible, de son piédestal.

C'est alors qu'il décide de se présenter à elle comme étant le dit romancier et d'agir d'une façon si prosaïque, si vulgaire, et même

Etablis en 1832 Tel. Bell ; Main 2106

NARCISSE BEAUDRY & FILS

Autrefois au No. 1580 rue Notre-Dame
Bijoutiers, Horlogers et Opticiens
270 rue St-Laurent, Montréal

Plans Américain et Européen. Salles à dîner privées. Spécialité : Diners Table d'Hôte

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel Jos. Couture, Prop.
A proximité du Palais de Justice. Montréal, Qué.
A la carte à toute heure. Tél. Main 3007

Les Sucrieries Pures de Walker

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures. (Pourquoi?)

J. G. YON Editeur et Importateur de Musique et d'Instruments
1732 RUE STE-CATHERINE

Un grand assortiment considérable de musique en feuilles et en recueils, ainsi qu'un assortiment complet de l'édition de Schirmers, Peters et Letolef.
Musique religieuse. Romances et chansonnettes. Assortiment de Violons, Violoncelles, Guitares et Mandolines, etc.

FOISY FRERES

Pianos, Orgues et Machines à Coudre.

Seuls représentants des Pianos Hardman, N. Y., Mendelssohn, Toronto, et Edison, Montréal. Seuls représentants aussi de la machine Rayu ond pour la province.

1760 et 1766 Ste-Catherine, - MONTREAL.

S. TURGEON

41 Rue St-Laurent, Montréal

Assortiment complet de Merceries, Chapeaux Américains une spécialité.

Téléphone Bell, Est 761

A. SCOTT & CIE

Marchands et Manufacturiers de
Bijouteries, Jongs, Montres, Horloges, etc., etc.
Spécialité : Bijoux à ordre et réparations de toutes sortes exécutées sous le plus court délai.

1545 RUE STE-CATHERINE

V. Pauzé Fruits, Huitres, Etc.

45 Côte St-Lambert

Tél. Bell 2844. MONTREAL

Téléphone Est 2037

"The Rehearsal"

Louis Durand, (l'ancien acrobate, propriétaire)
1872 rue Ste-Catherine, vis-à-vis le Théâtre Français MONTREAL

Dimanche : Ouvert toute la journée.

V. LE DOUX

Tel. Bell Est 1168 Successeur de A. E. Gravelle
Pharmacien-Chimiste
Coin des rues Ontario et St-Hubert, Montreal

MÉDAILLE D'OR EXPOSITION DE PARIS 1900
REPUBLIQUE FRANÇAISE
PARIS 1900
LAPRÉS & LAVERGNE
PHOTOGRAPHES
360 RUE ST DENIS
MONTREAL P.Q.
TÉLÉPHONE BELL E. 1283
TEL. DES MARCHANDS 843

si grossière, que du coup, elle soit complètement dégoûtée du héros de ses rêves. Il exécute donc son projet et vient se présenter à la famille sous le nom du romancier.

Le deuxième et le troisième actes représentent le développement du projet qu'il a conçu. Dans ces deux actes, il s'efforce par tous les moyens possibles de dépoétiser le romancier dont il tient la place. Par malheur, il y a dans la maison une jeune fille charmante, GENEVIÈVE, dont il devient amoureux, ce qui lui rend très difficile le rôle qu'il a entrepris de jouer. Voulant paraître très méprisable aux yeux de la famille en général, il veut être très charmant pour la jeune fille qu'il aime, et ce double but le met dans une contradiction perpétuelle très amusante. Finalement tout s'arrange au mieux, Marguerite s'aperçoit de son erreur et revient à son mari qu'elle aime toujours, tandis que l'ami serviable épouse la jeune fille qu'il aime déjà.



“Chateau Historique”

OR

“The Sentimental Women”



“CHATEAU HISTORIQUE”, a comedy, by Alexander Bisson and Berr de Turique, was presented for the first time at the Odéon theatre of Paris, in 1901.

The play then received a well deserved success. It partakes of the vaudeville by the means used, and of the comedy by the exquisiteness of the sentiments expressed.

This is the synopsis :

COLOMBIN, quite a rich cit, but a little vulgar, purchases a famous castle, an historical castle (*le château historique*) so called from having been occupied by Jean Jacques Rousseau, and more recently by an eminent novelist in vogue by the name of Paul Coudray.

Salon de Modes MILLE - FLEURS

1554, Rue Ste-Catherine
(Près St-André)



Mille-Fleurs est le salon de **MODES DU JOUR** où les dames sont certaines de trouver ce qu'elles désirent en fait de coiffures.

Tout y est frais, nouveau et d'un goût exquis.

La création de **MILLE-FLEURS** a eu pour objectif d'offrir aux dames de superbes chapeaux à une modicité de prix jusqu'ici inconnue.

Sa méthode de transiger au comptant lui permet de vendre à très petit bénéfice et son système d'achat à l'étranger, à la source même de production, le met en mesure d'offrir à sa clientèle des articles absolument exclusifs et de la plus haute nouveauté.

Un personnel de douze modistes est occupé à exécuter les commandes et peuvent à peine suffire à la tâche.

Les demoiselles de comptoir sont anxieuses de plaire et les clientes sont certaines de recevoir un bienveillant accueil que ce soit pour acheter ou pour voir.

Pourquoi payer des prix exorbitants pour vos chapeaux, Mesdames, quand vous avez à la porte un salon de modes idéal sous le rapport de la modicité des prix et du choix.

Pour la preuve, visitez

Mille-Fleurs,

1554 Rue Sainte-Catherine,
(Près St-André)

Jos. Lamoureux & Cie

MARCHANDS-TAILLEURS

1615 rue Ste-Catherine, Montreal

Téléphone Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS

HATTERS and GENTS' FURNISHERS

1907 Ste. Catherine St., Montreal

Three doors east of St. Lawrence Main St.

Telephone : East 246.

J. B. DUPONT

Marchand-Tailleur

1733 rue Ste-Catherine, Montreal

Spécialité : Costumes de Dames

Téléphone Bell : Est 2206.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, Montreal

FLEURS fraîchement coupées pour toutes occasions.

Expédiées à tous les endroits.

TEL. BELL : EST 931.

RESTAURANT

 **PALAIS-ROYAL**

Ouvert jour et nuit Cabinets particuliers

Liqueurs et Cigares de choix

Cuisine Française

FORTUNAT GAUDREAU

Propriétaire

Colombin installs his family there, including his son-in-law. Scarcely had they arrived when already the remembrances of the writer sweating from the walls turned their heads.

As for Colombin he cares to sleep and dreams only in those apartments which Jean Jacques Rousseau preferred, whilst his sister CHLOE—old maid of 40 years of age—and MARGUERITE—his eldest daughter, wife of his son-in-law GASTON BAUDOIN—both concentrate their thoughts on the celebrated novelist who occupied the castle before them.

Their admiration even became idolatry. They found some petty objects which the novelist forgot ; they take hold of them and venerate them as precious relics. Mr. Colombin's son-in-law, who kept his good sense, is much afflicted with the turn of events. He perceived that his wife, Marguerite, does not love him any more ; that she overlooks him for the sake of this evil-doing Novelist, whom she does not even know, but whose books she craves and whom she crowns in her imagination with the glory of celebrity. Things go so far that he wants to leave her. Then comes in one of his friends, unknown to the family. The latter, after hearing the husband's tale of woe, offers to reconcile him and his wife.

To reach this end, he plans the following scheme. This young romantic woman made a sort of God of this being whom she does not even know. It becomes necessary therefore to break this idol and throw it, if possible, from its pedestal.

He then decides to introduce himself to her as this novelist and conduct himself in such a prosaic, vulgar, even rude manner, that at the very first she gets completely disgusted with the hero of her dreams. He thus performs his purpose and calls to see the family, who has never seen him, under the name of the novelist.

The second and third acts present the execution of the above scheme. During these two acts, he tries by every possible means to shatter her dreams concerning the novelist, whom he is supposed to be. Unfortunately, there is in the house, a charming young girl, GENEVIEVE, with whom he falls in love, which makes very difficult the part he undertook to fill. Wanting to appear very hateful to the eyes of the family in general, he wants to be very charming to the young girl he loves and, this double object he pursues, puts him in perpetual but very amusing contradiction. Finally, all arranged for the better, Marguerite discovers her error and she returns to her husband whom she still loves, whilst the visitor marries the young girl he already loves.

LES PILULES MORA

SONT POUR LES

H O M M E S

SEULEMENT

LES PILULES ROUGES

SONT POUR LES

F E M M E S

SEULEMENT

ADIPSONE

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 rue Ontario, - - - MONTREAL

CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE - CATHERINE

chez le populaire restaurateur de la rue Sainte - Catherine.

Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres

Téléphone Bell : Est 85

Beliveau Frères, Propriétaires

THEATRE FRANCAIS CAFE

Voisin du Théâtre Français

Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine.

1889 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Salles à dîner privées.

Vins et Liqueurs de choix.

Cigares domestiques et importés.

CHEVLURINE

DE PARIS. Une seule bouteille ramènera tous vos cheveux blancs à leur couleur de jeunesse et un usage prolongé les fera pousser abondants, souples et luisants. Approuvée par les célébrités médicales. Satisfaction garantie ou argent remis. Si votre pharmacien ne l'a pas adressez-vous à



Chevlurine Mfg. Co.

1437 RUE NOTRE - DAME



Alexandre Bisson



A



ALEXANDRE BISSON est dans le moment un des auteurs dramatiques les plus à la vogue. Ses dernières productions ont obtenu un éclatant succès. Il est surtout remarquable par son esprit, sa gaîté, son observation pénétrante.

Il naquit à Briouze en 1848, et vint à Paris en 1869. Il entra alors au ministère de l'Instruction publique en qualité de rédacteur. Son intelligence vive et sa facilité peu commune le firent vite apprécier, mais il se sentait peu fait pour la carrière administrative et la vie monotone des bureaux. Il donna sa démission pour se consacrer au théâtre où il devait se faire en peu de temps une place importante.



ALEXANDRE BISSON

Les principales pièces qu'il a fait représenter sont *Quatre coups de canif*, *Le chevalier Baptiste*, *Le vignoble de madame Pichot*, *Le voyage d'agrément*, *Le fiancé de Margot*, *Un lycée de jeunes filles*, *115 rue Pigale*, *Un conseil judiciaire*, *Ma gouvernante*, *Le roi Koko*, *Le Contrôleur des Wagons-lits*, *Les surprises du divorce*, *Le bon Juge*, *Jalouse*, *Monsieur le Directeur*, *Mouton*, *Veuve Durozel*, *Le député de Bombignac* joué à la Comédie Française, enfin *Château Historique*, dans laquelle M. Berr et Turique a collaboré.

HOTEL DU GRAND CAFÉ PARISIEN

1899 Rue Ste-Catherine

Entrée Privée: 179 St-Dominique,

PRIX MODÉRÉS.

Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.
Dîners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Téléphone Bell: Est 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE Fournisseur des Théâtres

1607 Ste-Catherine, près St-Hubert

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes Mariages, etc. Spécialité: Tributs Floraux pour Funérailles. prix modérés.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, Coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.



Examen des yeux **GRATIS**

Le Spécialiste

BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854 rue Ste-Catherine, coin Cadieux, Montreal

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc., de Montréal; pour renforcer les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p.m.

Verres échangés et réparations de toutes sortes.



Un cheval ferré avec le fer NEVERSLIP est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel. Bell M. 641.

Un Bienfait pour le Beau Sexe



Poitrines parfaites par les

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX: Une boîte avec notice \$1 00. Six boîtes; \$5.00.

Chez les pharmaciens ou envoyées par la maille.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N.H.

Agent général: **L. A. BERNARD,**

1882 rue Ste-Catherine. Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoyer la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connaît pas d'égalé au



POUR LES CHEVEUX.

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du LUBY) ne permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage: 50 cts la bouteille.



Mme Gabrielle Jeannin



M

ME GABRIELLE JEANNIN, la sympathique duègne du Théâtre des Nouveautés, a fourni une carrière dramatique des plus remarquables.

C'est à Nantes, au Grand Théâtre, qu'elle a débuté dans l'emploi de soubrette. De là, elle passa à Paris, Marseille, Lyon, Bordeaux et dans toutes les grandes villes de France.



Peu après, elle revient de nouveau à Paris où elle créa à l'Athénée Comique, *Madame l'avocat*, *La course aux jupons*, *Paris sur Seine*, *Mme Putiphar*,

115 rue Pigalle, et avec Cherrel, *Le dindon*. *Le fil à la patte*.

Elle passa 4 années sous la direction de M. Léopold Boyer, directeur du théâtre du Palais-Royal de Paris, et fait un grand nombre de créations, *Le Contrôleur des Wagons-lits*, *Le coup de fouet*, *Le fils surnaturel*, *Les joies du foyer*, *Moins cinq*, etc.



MADAME GABRIELLE JEANNIN

Madame Jeannin nous arrive du théâtre du Vaudeville de Bruxelles, où elle a laissé un excellent souvenir.

TEL. BELL, EST 1215

VELVET CAFE

1905 STE-CATHERINE

J. P. RACETTE, Prop.

178 ST-DOMINIQUE

Le Café est ouvert jour et nuit. Cabinets particuliers. Chef français en charge de cuisine.

Téléphone Est 1519.

ELDORADO LAUNDRY*A tous les appareils nécessaires
et les employés capables pour
assurer le service le meilleur et
le plus prompt possible . . .*

221 rue Cadieux, = MONTREAL

RESTAURANT DE TEMPERANCE DE

STILLWELLCHAMBRES
GARNIESOuvert jour et nuit. Repas, 15 cts; 7 repas
pour \$1.00; 21 repas, \$2.75; 35 repas, \$4.50;
100 repas \$12.50.

W. J. STILLWELL, Gerant

711 ET 713 RUE CRAIG

MONTREAL

La Peptonine

Le véritable aliment des jeunes enfants

*A l'époque du sevrage, se recommande aux mères
de famille par sa pureté, ses qualités digestives,
et les remarquables résultats qu'on en obtient pen-
dant la croissance, alors que l'enfant a besoin
d'une nourriture vraiment substantielle. La Pepto-
nine est économique. 25c. la grande boîte.*Gros: F. COURSOL, 382 ave. Hotel de Ville,
MONTREAL.**J. M. GROTHE**

Bijoutier

1885 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

*Voisin du Théâtre Français*Réparations à des prix modérés. Spécialités:
Cuillères ("Souvenir") et toutes sortes de nou-
veautés en argent sterling.

PHOTOGRAPHE

1618 Ste-Catherine

Coin St-Hubert

MONTREAL

*N'oubliez pas que M
Richard est le photo-
graphe des théâtres et
du monde artistique.*Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une
spécialité.**B. GUIMOND & CIE**

1806 STE-CATHERINE

Claques canadiennes, première qualité seulement.
Réparages bien faits.**J. A. C. Julien**

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, etc

Spécialité: REPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine, Montreal

Porte voisine des Nouveautés

Coin des rues

Ste-Catherine et St-Denis

Pharmacie GagnerCi-devant
BARIDON

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE:— <i>Arlequin</i>	Reeves
OUVERTURE:— <i>Florodora</i>	Stewart
SÉLECTION:— <i>La Tarantella</i>	Jacobowski
CZARDAS N ^o 8.....	Brahms

SEMAINE PROCHAINE, 27 OCTOBRE

“ La Comtesse Sarah ”

Pièce en 5 actes par GEORGE OHNET.

THEATRE des NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 rue STE-CATHERINE Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 hrs.

Matinée: Samedi. 2.15 hrs.

Bureau des billets ouvert de 9 hrs a. m. à 10 hrs p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 hrs aux matinées, et à 8 hrs aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

PRIX DES PLACES :

ORCHESTRE,	\$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées,	0.50
" 4ème rangée, etc.,	0.25
BALCON, 1ère rangée,	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées,	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE,	1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Matinée : - - - - - SAMEDI
Soirées de Gala : MERCREDI et VENDREDI

